

La Voz de Menorca

Número suelto . 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII.—Número 4.392.

Suscripción

En la isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
1'75
2'50

MAHÓN, LUNES 26 NOVIEMBRE 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

Prou gramática

Té rahó es *Misafje*. No mes barallem sobre si havem de escriure de una manera o de s'altre. Que escrigui cada un assí com pugui. Lo interesant es que se establesqui se costum de escriure en menorquí lo que en menorquí pensam.

¿No es moit estrambótic que cuan se troban dos menorquís parlin, com es natural, amb es seu llengatje, i es cap de una estona, ells mateixos, si se han de posar un mot de lletra, lo hagin de escriure amb una llengo forastera?

Pera posar remei a n'aquet desproposit no se fa necessari que tornem anar a escola els qui ja som masse grans, ni mos havem de rompre es cap estudiant *graphias* i *fonemas*. Lo que havem de fer es escriure amb tota naturalitat, i surti lo que surti.

¿Que mos entenen els llegidors?—Idó ja ni heia prou, i si a se imprenta mos posan colca errada, mentres sia cosa de lletra mes o lletra manco, que passi i endevant.

De reglas fonamentals pera els qui vulgán estudiar, en tenim duas qui son: ses escrituras dels nostros avis, pocas o moltas, perfectas o imperfectas, que convindrà treure de se pels i anarles publicant; i els bons exemples de se literatura catalana. Perque no havem de descuidar que noltros som de rassa catalana i que se nostra llengo no es més que se catalana, amb petitas modificaciones.

Cuan el rei Anófs prengué Menorca a n'els moros, va poblar aquesta illa de *bona gent catalana*, i noltros venim de aquella bona gent i de ella varem heredar se llengo i ses costums i se nostra manera de ser, de lo que en tenim goig i satisfacció. No mos ne podem fer enfora dels catalans, ni per es llengatje ni per res, perque seria renegar de noltros mateixos.

Avui en dia, entre es nostros parlar i es dels catalans de algunas encontradas heia unas petitas diferencias, que si hi son en so parlar, just es que hi siguin també en so escriure.

Assó es tot: prenguem de se escriptura dels nostros avis i de se escriptura catalana lo que mos convengui, afegimhi lo que mos agradi i ja tenim se escriptura nostra.

Amb aquesta llibertat, cada un findrà se ortografía sua, per totduna; pero a la llarga, a forse de escriure uns cuants i de llegir molts, arribarem a veure qui ho fa més bé, qui ho fa més malament, i acabarem per tenir *classics* i dels seus bons usos se treuran ses reglas, que es com se han fet fotas ses gramáticas del mon, manco es Day-ut, es Volapuk i altres llengos artificials, que no han pogut anar ni en rodés.

De aquestos llengatjes qui han, fíngut se teoria avans de se práctica, no hi queda més que s'Esperanto, i are ha rebut un cop fatal, amb assó de se guerra.

Se nostra parla no ho es com un Esperanto, ni tampoc se ha de fer se seva gramática com si se fracsés de una llengo frobada a una illa acabada de descobrir. Per molts de coneixements i per molt de ingeni que fínqués un homo, o una junta de sabis, ferian un desbarat si per escriure lo que noltros parlam, se imaginassin un sistema de nova creació, sense tenir en conte de ahont venen ses paraules i expressions ni com les havian escritas els avantpassats, ni com les escriuen els vehiús de Mallorca i de

Catalunya qui parlan igual que noltros.

Pero tot assó son maldecaps, pera els qui voler sebre molt; a noltros mos basta lo que he dit a n'es comentament: coratge i bona voluntat; i si mos estimam ses cosas de canosira no mos faltará ni bona voluntat ni coratge.

I prou de gramática. Si volem que tot es poble hi prengui gust amb ses noltros escrituras, hem de deixar ses disputas inútils y parlar de ses cosas que a tots mos interessan.

JOAN PAGÉS.

El descuento de los empleados

Una propuesta negativa

El señor marqués de Figueroa, consejero de Estado, ha propuesto, y así se acordó, inhibirse en el asunto de la supresión del descuento a los empleados, encomendando a las Cortes la solución del caso.

Lo mismo hizo Caifás en el proceso de Jesús Nazareno.

El Consejo de Estado lleva autorizados, fuera de pres puestas, gastos cuantiosísimos, que asustarían al mismo Tío Sam, el cajero universal del Planeta. No tuvo el Consejo de Estado otra misión en este triste desbarajuste de las finanzas españolas. Ahora, en el caso del chocolate del loro, se inhibe y remite al apelante a unas Cortes amenazadas de disolución y que sólo Dios sabe cuándo se renovarán.

El Consejo de Estado debe haberse inspirado en la moraleja de la conocida fábula del que se comprometió a educar un asno:

En diez años de plazo que tenemos, el rey el burro o yo, no moriremos?

Alrededor de la guerra

Seguramente dieran los austro-alemanes todas sus victorias de Serbia, Rumanía e Italia por una sola y decisiva que les pusiera a las puertas de París. Por eso habrá de preocuparles el continuo avanzar de los ingleses, el método adoptado por estas tropas y el propósito decidido de ir dominando el litoral palmo a palmo, pero incensantemente.

La importancia de las alturas conquistada en Paschendale está en que constituye un buen observatorio. La última palabra de esta especialidad es que para la observación artillería resulta insuficiente la aviación. Vuelan muy alto los aviones, caminan muy de prisa y no pueden precisar el efecto del tiro con toda la exactitud requerida por las baterías.

Un buen observatorio terrestre no tiene precio, y se compra con tanta sangre como ha costado el de Paschendale.

La aviación está dando el salto de ser elemento auxiliar hasta convertirse en arma principal de combate. Toda acción guerrera que no lleve consigo la cooperación de los aeroplanos y la ayuda de los globos como metas será defectuosa, y fracasará si el enemigo contara con esos organismos de combate.

De la misma manera que es axiomática la unión y enlace de la artillería con la infantería, es ya elemental en la guerra la cohesión entre esas armas y los aeroplanos.

Un ejército que no posea perfectamente organizados todos los servicios de aviación, es un ejército ineficaz, radicalmente ineficaz.

La guardia municipal

Servicios prestados durante el mes de Octubre último:

Día 1.—Detención de un borracho e intervención en una riña de mujeres.

Día 2.—Denuncia de un individuo que recogía basuras en la calle.

Día 7.—Fue acompañado a su casa un menor que estaba borracho.

Día 8.—Detención de un borracho que promovía escándalo.

Día 14.—Detención de un menor que se había fugado de su casa.

Día 15.—Detención de un joven que promovía escándalo.

Día 25.—Detención de un individuo que recogía basuras en la calle; reincidente varias veces.

Día 26.—Detención de dos muchachos que arrancaron una palmera del paseo de Isabel II.

**

Observamos con gran sentimiento que para vergüenza de este morigerado pueblo se destaca en el anterior estado la bochornosa nota del alcoholismo.

¿CUAL ES EL OBSTÁCULO PARA LA AMNISTÍA?

Quieren la amnistía:

La opinión pública, que lo evidencia elocuentemente en las urnas.

La Asamblea de parlamentarios, en nombre de la cual se hizo ministros a los señores Ventosa y Rodés.

El conde de Romanones, que le impuso al señor Sánchez de Toca la condición de otorgarla, en trueque del concurso que le prestaba, y que sin

duda ha hecho lo propio con el marqués de Alhucemas.

El señor García Prieto, que ha proclamado la necesidad de ir de lleno a la pacificación de los espíritus.

El señor Alcalá Zamora, que tampoco es contrario a ella.

¿Quién se opone?

Las Juntas de Defensa, no; aunque la vieja política tuvo empeño en hacer pensar lo contrario por malquistarlas con la opinión.

El gobierno tampoco, pues están conformes con ella los señores Ventosa, Rodés, Jimeno, García Prieto y Alcalá Zamora. Es decir, cinco de los ochos ministros.

Entonces, ¿qué obstáculo insuperable se opone a la concesión de la amnistía? ¿Qué es lo que tan poderosamente impide el logro de la voluntad del país y de casi todo el gobierno?

Esto se viene prestando a muchos y muy graves comentarios.

Ayuntamiento de Mahón

Obras particulares en la cuesta de la Independencia.

El Ayuntamiento en sesión celebrada el día 21 del actual, de conformidad con lo propuesto por la Comisión de Fomento, por estimarlo conveniente al ornato público y a la comodidad y bien general de la población, acordó prohibir se levante con sillares las paredes que forman el pretil o antepecho de la cuesta de la Independencia al objeto de evitar se le resten vistas al puerto, pudiendo los particulares que deseen cerrar sus fincas lindantes con dicha vía, hacerlo por me-

482

IVANHOE

Lady Rowena no piensa en mí, ni jamás ha pensado. Más aprecia ella un dedo de mi primo Wilfrido, que toda mi persona. Aquí está ella, que no me dejará mentir. No os avergoncéis, Rowena; todos sabemos que un caballero cortesano vale más que un hidalgo destripaterrones. ¿Os reís? Pues me parece que una mortaja y un rostro de fantasmas como el mío no son cosas de risa. Sin embargo, si queréis divertirlos, yo os proporcionaré diversión. Dadme vuestra mano, o, mejor dicho, prestádmela por algunos instantes, que sólo os la pido como amigo. ¡Hola, Wilfrido de Ivanhoe! En vuestro favor renuncio y abjuro. ¿Dónde diablo se ha metido? O el ayuno me ha puesto telarañas en la vista, o no hace un minuto que estaba aquí a mi lado.

En efecto, Ivanhoe había desaparecido. Buscáronle por todas partes, y al fin, supose que un judío había venido a verlo, y que después de una breve conversación mandó llamar a Gurth, pidió la armadura, montó a caballo, y había salido a todo escape por la puerta del castillo.

—Hermosa prima—dijo Athelstane,—si no creyera que esa salida repentina es debida a motivos urgentes y poderosos, con vuestro permiso retractaría.

No pudo terminar la frase, porque Rowena, viéndose en una situación embarazosa y delicada, había abandonado el aposento sin que nadie lo notase.

—¿Lo que son las mujeres!—exclamó Athelstane.—No hay peores bichos en la tierra. Cuando esperaba que me diera las gracias por mi generosidad, y tal vez... tal vez un beso de gratitud; desaparece como una sombra. Indudablemente esta mortaja tiene la virtud de hacer huir de mi presencia a todo el género humano. Pero vos, mi noble soberano, a quien repito mi homenaje.

Alzó los ojos y se encontró sin el rey. Este, al saber que Ivanhoe había partido, bajó al patio del castillo. Allí habló con el judío, pidió a toda prisa un caballo,

FOLLETIN DE LA VOZ DE MENORCA

479

dos días sin comer. Sí, padre Cedric, así Dios me salve; un verdadero milagro es que pueda contarlo.

—¿Cómo es posible?—exclamó Ricardo.—Yo mismo os ví caer bajo la espada del feroz templario poco después de la toma del castillo, y creí, como después me aseguró Wamba, que os había partido el cráneo hasta los dientes.

—Os engañasteis, señor caballero—repuso Athelstane,—y Wamba mintió como villano; mis dientes están como estaban, y espero probarlo tan pronto como me den de comer. La culpa no fué del templario, sino de su espada, que se le torció en las manos y cayó de llano sobre mi cabeza. De haberla llevado cubierta con un yelmo, ni aun hubiera sentido el golpe, y el templario habría ido a contarlo al otro mundo. Pero estaba descubierta, y caí aturdido, aunque sin daño considerable. En seguida cayeron sobre mí cinco o seis entre muertos y heridos, todo lo cual prolongó mi muerte aparente. Al recobrar mis sentidos, halléme dentro de un ataud, que por fortuna estaba abierto, enfrente del altar de San Edmundo. Estornudé repetidas veces, me quejé, recobréme del todo, y ya iba a levantarme, cuando el sacristán o el abad acudieron al ruido, y al verme, tomándome por un espectro, echaron a correr, aterrados y confusos, y me quedé solo. El sitio en que me hallaba era obscurísimo en extremo. Sin duda me encontraba en el cementerio de su convento, y a mi imaginación acudieron mil extraños pensamientos acerca de todo lo que me había pasado.

—Cobrad aliento, noble Athelstane—dijo Ricardo,—para referir vuestra historia, que por las barbas de mi padre, tiene algo de novela.

—No hay novela que valga—exclamó Athelstane.—Pero, ¿cómo pudisteis entonces escapar de tan inminente peligro?—preguntó Cedric tomando la mano de su amigo.

—Tuve la grandísima suerte de que el sacristán se olvidase la puerta abierta.



Salón Victoria

El y lunes 26 Noviembre 1917.—Grandiosa sección a las nueve
 Por última vez y a petición de numerosos concurrentes que anoche no pudieron obtener localidad, se proyectará la grandiosa película en cinco partes

JOU-JOU

creación de la genial HESPERIA.

Además de otras películas de éxito, será proyectada la muy cómica en dos partes

LOS MILLONES DE SALUSTIANO

Regalo de cupones con opción a una participación al billete número 38.107.

El miércoles, sesión vermouthe; estreno de la grandiosa película

EL REY DEL MAR

nueva e interesante producción de la casa Gaumont.

COCHES FUNEBRES

Empresa arrendataria

Se participa al público que interin se termina para 1.º de Enero la construcción del coche-estufa correspondiente, la conducción de cadáveres en primera clase podrá esta Empresa organizarla mediante la habilitación de la carroza vitrina de segunda con el aumento de ganado de arrastre y la adición de todos los adornos y atributos, así como el personal inherente a la clase superior inmediata.

Para los entierros en primera-extra se puede utilizar todavía el coche del antiguo modelo.

Dirigir los avisos a la funeraria «La Española» a cargo de don Guillermo Llobera, calle de Portal de Mar.

PARA VENDER

Casa en esta ciudad calle Santa Cecilia, número 30.

Víñita sita en este término Municipal en el Camino viejo de San Juan, frente la noria del notario don Francisco Andreu.

Informes: Miguel Sintés, procurador, Portal de Mar 10, bajos, Mahón.

SE AVISA a la clientela y público en general que la Peluquería del señor Cardona se ha trasladado al número 126 de la misma calle de Gra cia.

AVISO

Las centrales que suscriben, obligadas por la mala calidad de los combustibles y elevado precio a que les resulta la producción de fluido, han acordado limitar el servicio de fuerza motriz a las horas que median desde las diez de la noche a las cinco de la tarde del día siguiente, empezando el 1.º de Diciembre próximo.

Mahón 22 de Noviembre de 1917.
 —Por la Energía Eléctrica Balear, Sociedad Anónima, Francisco Morales.
 —Por La Eléctrica Mahonesa, Francisco F. Andreu.

HARINA DE FUERZA (Superior)

Marca COLOSAL
 Cristóbal Tomás.—Muelle
 Grandes existencias.

ESPECTÁCULOS

CINE CONSEY.—Con el capítulo «La evasión de Rocambole», ha terminado la interesante serie, que tan buenas entradas ha proporcionado.

Para la próxima semana anuncia la Empresa uno de estos hermosos films que tan acertadamente sabe elegir; se titulará «Los dos hermanos corsos», está deducido de la novela del genial Alejandro Dumas, cinematografiada por la acreditadísima casa Gaumont.

CINE MODERNO.—Hemos hablado repetidas veces con gran elogio de esas preciosas series «Judex» y «Libertad», que se desarrollan en el cine de los continuos llenos, en el popular y favorecido salón de la calle de San Elías.

Esos concurrentes que se agolpan frente a la taquilla y agotan el papel hacen buenas nuestras afecciones.

En atención a los que no encontraron asiento ayer se darán esta noche las últimas proyecciones de los episodios 7.º y 8.º de «Libertad», 9.º y 10 de «Judex».

SALON VICTORIA.—«Jou-Jou» es un bordado primoroso de la cinematografía confeccionado por la editora «Tiber» de Roma.

En medio de esplendorosos cuadros de grandiosa exhibición rejen su afiligranada labor, gentiles y encantadoras, las estrellas del arte mudo Hesperia y Diana D'Amore en compañía de notables actores.

La concurrencia numerosa.

La preciosa proyección «Jou Jou» se dará de nuevo esta noche.

CINE ESPAÑA.—En «Malombra» la marca «Cines» de Roma nos presenta deliciosos paisajes y sugestivas escenas, en las que se destaca como figura principal la bellísima Lyda Borelli, actriz famosa cuyo solo nombre es ya un elogio y que en esta cinta derrocha arte y elegancia.

En todas las secciones se llenó este local.

Mañana se proyectará por última vez «Malombra», triunfo de la hermosa Lyda Borelli.

El problema de las subsistencias

Junta de subsistencias de Menorca

En la sesión celebrada en el día de ayer se dió cuenta del cálculo de existencias de trigos y de consumo que con fecha 19 del corriente fué elevado al señor Comisario General de Abastecimientos.

Se presentó por don José Mercadal, Presidente de la Cámara Agrícola, una proposición solicitando se autorice la exportación de crías del ganado vacuno del año pasado, siempre que por medio de certificado facultativo se acredite que no son carneables, fundando su propuesta en que a causa de la escasez de pastos, están muy espuestas a perecer por no poderse alimentar; acordándose pasase a estudio para resolver lo que proceda, cuando se reconozcan los datos necesarios.

Que se nombre vocal consumidor a don Juan Sitges Roselló.

REUNION EN MERCADAL

En el mencionado pueblo tuvo lugar ayer la asamblea de representantes de los Ayuntamientos menorquines, acto bastante importante para que del mismo nos ocupemos más ampliamente.

Interin le dedicamos el espacio que merece anticiparemos el texto del telegrama que se acordó transmitir. Se rogó también telegráficamente al Diputado por Menorca señor Llansó que apoye la petición que se dirige al Gobierno y al Comisario General de Subsistencias.

Dice así el telegrama:

«A Presidente Consejo Ministros. A Comisario General Abastecimientos.—Madrid.

Los Alcaldes presidentes de los Ayuntamientos de la isla de Menorca partido de Mahón reunidos han estudiado los datos de la Cámara Oficial Agrícola que son conformes con los municipales resultando que actuales existencias trigos y harinas no son suficientes para alimentación habitantes hasta cosecha de 1918 por arrojar déficit de seiscientos treinta una toneladas métricas.

Menorca comunica con Península con dos líneas vapores semanales y si navegación se hiciese difícil o Barcelona no pudiese facilitarnos sin demoras ni obstáculos alimentos suficientes padeceríamos hambre.

Siendo Menorca de escasos rendimientos agrícolas que nunca alcanzan a cubrir sus necesidades alimenticias se ha de precaver casos desesperados que pudieran ofrecerse y a evitarlos se dirijen esfuerzos Ayuntamientos y Corporaciones isla para conseguir de V. E. atienda nuestra súplica de que autorice Junta Subsistencias isla para prohibir extraer trigos y harinas de la misma hasta Septiembre 1918, o sea actual año agrícola.

Alcalde Mahón, P. A., Pedro Pons Sitges.—Alcalde Alayor, P. A., Pedro Meliá.—Alcalde Villa-Carlos, José Ripoll.—Alcalde Ciudadela, El Conde de Torre Saura.—Alcalde Mercadal, Lorenzo Galmés.—Alcalde San Luis, P. A., José Tuduri.—Alcalde Ferrerías, por mi compañero, Lorenzo Galmés.

CASA DEL PUEBLO

El Casino de Obreros de Unión Republicana ha adquirido el billete número

41868

del sorteo de la Lotería de Navidad que ha de celebrarse en Madrid el día 22 de Diciembre próximo.

Todos los días de ocho a diez de la noche, se expenderán a los señores socios de las sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, participaciones de una peseta.

CINE CONSEY

ESTA SEMANA LA VERDADERA REVOLUCION CINEMATOGRAFICA
 EL MAYOR TRIUNFO DE LA TEMPORADA

La extraordinaria y colosal cinta en 4 partes, según la célebre novela del inmortal Alejandro Dumas

LOS HERMANOS CORSOS

interpretada por los incomparables y grandes artistas Mlle. Dione, Mme. Greillat y Mr. Henri Krauss.—Puesta en escena por Mme. Antoine.

El estreno en Madrid y Valencia constituyó un extraordinario acontecimiento.

Además una interesante REVISTA PATHÉ.

dio de rejas de hierro, conforme al modelo que se adopte.

Lo que se hace público para conocimiento del vecindario, concediéndose el plazo de treinta días, a contar desde el siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de la provincia, para que puedan presentarse al Ayuntamiento las reclamaciones que estimen procedentes.

Mahón 23 de Noviembre de 1917.—
 El Alcalde Accidental, Pedro Pons Sitges.

PÉRDIDA.—De una pendiente de oro con perlas.

Se gratificará la persona que lo devuelva en esta imprenta.

Filmacenes madera

de Francisco Bais

PINO

3 por 9 . . . a 1'00 pesetas palmo.
 3 por 8 . . . a 0'80 » »
 3 por 6 . . . a 0'60 » »
 1 y 1/2 por 4 a 0'20 » »
 1 y 1/2 por 3 a 0'15 » »

ABETO

3 por 9 . . . a 1'00 pesetas palmo.
 3 por 8 . . . a 0'90 » »
 3 por 7 . . . a 0'80 » »

Andén de Poniente, 64. — Mahón

CAFETÍN.—Por motivos de salud se vende el conocido cafetín casa Becu, de San Luis, situado en la calle de San Luis, número 30.
 Informarán en la misma casa.

Athelstane se sintió cansado de hablar y con la garganta seca. Pidió de beber, agua, vino, cualquier cosa.

Mientras tanto, Edita, después de haber dado ciertas disposiciones que le parecieron prudentes en tan extraordinarias circunstancias, siguió los pasos del resucitado y entró en el cuarto de los extranjeros. Pronto acudieron cuantos huéspedes cabían en tan reducida pieza. Otros se agolparon en la escalera, y el relato de Athelstane corrió de boca en boca, con tantas alteraciones y comentarios, que cuando llegó a los que estaban fuera del castillo, era completamente distinto de lo que Athelstane había dicho.

—Pocos esfuerzos bastaron para levantarme de mi embarazosa posición—siguió diciendo el resucitado.—Libre ya, subí las escaleras lo más aprisa que me permitía el peso que llevaba encima, y sin saber donde dirigirme, seguí el sonido de un alegre romance que llegó a mis oídos. Bajé a las cuerdas y encontré en una de ellas mi propio caballo, que indudablemente el abad se había reservado para su uso particular. Saqué el caballo de la cuadra, me puse en camino, y mi aspecto sepulcral asustaba a cuantos alcanzaban a verme a una milla de distancia. Ni aun en mi propio castillo me hubieran permitido entrar, a no ser porque los de la puerta me tomaron por uno de los bufones que están divirtiendo ahí fuera a los que han venido a mis exequias; y por Dios que en mi vida he visto exequias más alegres y divertidas. Fuíme en derechura a ver a mi madre, y he venido en seguida a buscaros, noble amigo.

—Y aquí me encontráis—añadió Cedric,—pronto siempre a sosteneros en el camino de la gloria y de la libertad. Las circunstancias no pueden ser más favorables, y jamás hallaréis mejor dispuesto el terreno para libertar la ilustre raza de los sajones.

—No me habléis de libertar a nadie—repuso Athelstane;—bastante creo haber hecho con libertarme a mi mismo.

—Pero, ¿es posible que penséis así, cuando tenéis

abierta la carrera de la gloria? Ved aquí a Ricardo de Anjou; decidle que aunque tiene un corazón de león en el pecho, trabajo le ha de costar subir al trono de Alfredo mientras exista un descendiente del santo Confesor que se lo dispute.

—¡Qué!—exclamó Athelstane.—¿Este es el noble rey Ricardo?

—Sí, éste es Ricardo Plantagenet cuya vida y libertad están seguras en nuestras manos, puesto que él mismo ha venido a ser nuestro huésped. El noble Athelstane de Coningsburgh sabrá respetar los derechos de la hospitalidad.

—Como asimismo los de la soberanía—añadió Athelstane;—y como a rey lo reconozco con mano y palabra.

—¡Hijo mío!—exclamó Edita,—¿has olvidado la sangre que corre por tus venas?

—¿Así abandonáis la libertad de Inglaterra?—añadió Cedric.

—¡Madre! ¡Amigo!—dijo Athelstane,—¡no me reconveáis! Un calabozo y dos días de pan y agua son poderosos agentes para humillar la ambición. El sepulcro me ha dado el juicio y la sensatez que me faltaban. Lo que me acaba de ocurrir ha disipado las locuras que me calentaban el cerebro. He sufrido una buena lección, y yo no la echaré en saco roto. Desde que anda toda esta baraúnda de planes y proyectos de restablecimiento, de libertad y de patriotismo, lo único que he sacado en limpio han sido muchas indigestiones, muchos golpes y porrazos, y cautiverio y ayuno. ¿En qué vendrían a parar todos nuestros castillos en el aire? En la muerte de algunos millares de inocentes que en nada se preocupan por nuestro engrandecimiento y nuestra dignidad. No, señor. Seré rey, pero sin salir de mis Estados; y el primer acto de mi soberanía será apoderarme del sepulturero del convento y retorcerle el pescuezo.

—¿Y mi pupila Rowena?—preguntó Cedric.

—Hablemos claro, Cedric—respondió Athelstane.—

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Del puerto

El sábado salió para Barcelona el vapor «Monte Toro».

Ayer llegó de dicha ciudad condal y Alcudia el «Mahón».

—Esta madrugada se ha desencadenado violento vendaval levantando gran marejada.

Movimiento de viajeros

El sábado marcharon en el vapor correo para Barcelona algunos artistas que formaban parte de la compañía dramática que actuaba en el Principal.

Asimismo embarcaron para pasar luego a Bilbao varios señores del Orfeón Mahónés contratados por el representante de una compañía de ópera.

En el vapor «Mahón» llegaron ayer de Barcelona el gerente del Banco de Menorca don Abelardo Lacarrera, acompañado de su señora, el industrial don Carlos Mercadal y el comerciante don José Riudavets.

Auxilio a un menor

El muchacho Francisco González Bennisar, que tiene su padre en Málaga, iba de marmítón en un vapor que llegó a Barcelona.

Presentóse allí al Gobernador Civil, manifestó que no quería volver a su casa, que deseaba venir a Mahón, que solicitaba amparo hasta la salida de nuestro vapor correo y pasaje para embarcar.

La mencionada autoridad atendió la demanda del muchacho González, telegrafió a esta alcaldía y por disposición del señor Pons Sitges, el jefe de la Guardia Municipal, ayer a la llegada del vapor recibió a Francisco González Bennisar y le acompañó a casa de unos parientes que le atenderán y cuidarán.

Zarzuela en el Teatro del Consey

Nos dicen que la sociedad Casino del Consey tiene contratada para la próxima temporada de invierno la simpática tiple cómica Pepita Alcázar, la gran tiple cantante Pura Gurina, el primer actor y director Paco Salas y el maestro concertador José Vallesca.

La compañía debutará el 15 del próximo Diciembre y dará a conocer las mejores obras del género lírico, tanto antiguo como moderno.

Noticias cortas

A pesar de haber cumplido la edad para la jubilación ha sido autorizado para continuar en el desempeño de su cátedra el Director de este Instituto General y Técnico don Bonifacio Iniguez.

En la secretaría general de la Universidad de Barcelona se recibieron los títulos de Bachiller de don Carlos Aguiló, don Narciso Codina y don Juan Pons, alumnos de este Instituto General y Técnico.

La música militar amenizó ayer de doce a una y media el paseo de Isabel II, que estuvo bastante concurrido.

Desde Mahón se expidieron telegramas expresivos en los que diferentes centros, sociedades y particulares se adhieren a la manifestación en favor de la amnistía que ayer se celebró en Madrid.

El vapor «Isla de Menorca» llegó ayer a Torrevieja.

El «Monte Toro», que salió de Mahón el sábado, arribó a Barcelona ayer a las siete y media.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

Grandes combates en el frente Meridional.—Heroica resistencia de los italianos.—El avance de los ingleses en Occidente

Toda España pide la amnistía

Conferencias depositadas en Barcelona el día 23 a las 23-40 y el 24 a las 5-20, recibidas con retraso.

La guerra mundial

EN LOS FRENTERES

Partes franceses del día 23

Paris, tres tarde.—Es muy viva la lucha de artillería de Juvincourt.

Hicimos fracasar los ataques del enemigo contra la izquierda de las posiciones conquistadas por nuestras tropas el día 21.

En luchas de patrullas sostenidas con fortuna en Ailette capturamos prisioneros y destruimos refugios.

Al noroeste de Reims y en la Champagne el enemigo inició ataques contra nuestras avanzadillas, pero ante la resistencia de éstas sus esfuerzos resultaron infructuosos.

A la derecha del Mosa se batieron con violencia las artillerías.

Once noche.—El enemigo no ha renovado los contraataques para recuperar las posiciones que perdió en Juvincourt en donde nos afirmamos sobre el terreno conquistado.

Se sostienen acciones de carácter local en la zona del norte de San Quintin.

Continúa el duelo de baterías en varios sectores, especialmente en el Mosa y en la Alsacia.

Los ingleses victoriosos

Londres.—En el sector del sur de nuestro frente occidental consolidamos las posiciones últimamente tomadas.

Estos trabajos de consolidación se han efectuado felizmente durante estos dos días, excepto en Fontaine y en Notre Dame donde mediante un contraataque el enemigo recuperó estos puntos.

El servicio de transportes merece elogios por lo rápido y porque contribuyó en gran modo al éxito alcanzado.

En la parte norte lucha con intensidad la artillería, en particular en Paschendale. La infantería no interviene.

Los corresponsales afirman que hasta el presente ningún asalto fué mayor, más rápido, más extenso, ni más seguro que el dado estos días por los ingleses.

El secreto del plan de este formidable ataque por sorpresa, se mantuvo fielmente por todos hasta después del total desarrollo de las operaciones.

Era el frente de ataque extenso treinta kilómetros y la penetración a través de las líneas alemanas alcanzó profundidades que oscilan entre seis y doce kilómetros entre los distintos puntos de la zona enemiga invadida.

Las divisiones que se lanzaron al asalto fueron repartidas en tres puntos esenciales.

Una parte de estas tropas atacantes llegó a Bullecourt Queant, otra a Marcoing y la tercera fué por Epehy a Vendhuville.

Después de estas acciones dominamos el canal del Escalda y estamos a la vista de las puertas de Cambrai.

El parte que el generalísimo del frente occidental señor Douglas Haig trasmite hoy día 24 dice que a pesar del tiempo desfavorable las escuadrillas de aeroplanos han efectuado raids afortunados en los que fué derribado un aparato alemán.

Los ingleses perdieron otro.

Heroica defensiva italiana

Roma 23.—En cumplimiento de acertadas disposiciones del alto mando las tropas italianas contienen el empuje de los invasores en Asiago y en Piave.

Detrás del frente defensivo se ha establecido una importante línea estratégica.

Los ataques de los alemanes en los sectores de Brenta y de Piave dieron lugar a sangrientos combates en que los italianos rechazaron completamente al enemigo y capturaron prisioneros.

En la planicie de Asiago los alemanes atacaron Casera y Moleta y fueron rechazados en toda la línea de ataque.

Roma 24.—En la planicie de Asiago el enemigo quiso desarrollar un plan de ataque envolvente, pero fué rechazado y tuvo que desistir a pesar de la violenta preparación artillera con que inició las operaciones.

Las masas asaltantes renovadas sin cesar eran siempre barridas y diezmadas por nuestros fuegos.

El primer ejército mantuvo briosamente la resistencia y se empeñó con fortuna en vigorosos contraataques en Montes Tondenece, Padeneche, Gomberto, Casera y Devanti.

Los nuestros mantuvieron todas las posiciones, después de castigar al enemigo que nos tuvo que abandonar como prisioneros ocho oficiales y ciento noventa y un soldados.

Entre el Brenta y el Piave era el fuego violentísimo, el enemigo renovaba el ataque y durante todo el día sostuvimos encarnizada lucha.

Las posiciones fueron perdidas y recuperadas distintas veces.

En estos combates se distinguió el cuarto ejército italiano.

Al anoecer vino el enemigo por última vez contra nuestra línea, pero el ataque le resultó infructuoso merced a la vigorosa resistencia de los italianos.

Este porfiado y persistente cuanto inútil ataque costó al alemán numerosas pérdidas.

De Oriente a Occidente

Alemanes bajo la nieve

Berlín.—En la región de Piave donde operan contra Italia las tropas alemanas nieva copiosamente.

Bajo la nieve han quedado enterrados en vida millares de heridos y han encontrado sepultura un número mayor de cadáveres.

Quedan también bajo espesa capa de nieve importantes partidas de material de guerra que no podrá recuperarse hasta la primavera.

Dicen por último las referencias de Berlín que los italianos resisten furiosamente la invasión alemana.

Hervé por la dictadura

Paris.—El conocido escritor Gustavo Hervé aconseja al jefe del Gobierno Clemenceau que imponga una dictadura.

En tiempo de guerra, dice Hervé, la democracia significa el advenimiento o la amenaza de un régimen como el que reina en Rusia.

Esta manifestación es comentadísima.

¿Los piratas contra España?

Bilbao.—Se asegura que ha sido torpedado y hundido el vapor bilbaíno «Dalen Mendis».

Añádese que perecieron ahogados cinco tripulantes.

La noticia necesita confirmarse para ser acogida sin reservas.

ESPAÑA AL DIA

HACIA LA CRISIS

El asunto de la amnistía

Madrid.—El Ministro de la Gobernación, señor Bahamonde, vizconde de Matamala, ha dejado entrever hoy viernes que prohibirá la manifestación pro amnistía que se organiza para el domingo.

Aumenta la expectación motivada por este asunto y por el estado actual de la política.

Se dice que esta noche el señor García Prieto presentará a la sanción regia un decreto de amnistía y que si don Alfonso no lo firma el Gobierno dimitirá.

En casa de don Melquiades Alvarez se han reunido los prohombres reformistas y han acordado no transigir con el indulto que implica misericordia y favor, sino pedir la amnistía que es impuesta por la justicia y la conciencia y que trae aparejado el olvido absoluto de los sucesos.

Hoy sábado se ha autorizado la manifestación que en pro de la amnistía se organiza para mañana.

Es censurada una manifestación jactanciosa del Ministro de la Guerra señor Cierva quien ha dicho que la amnistía no está cercana.

Conflictos económicos

Se ha impuesto una multa al señor alcalde de Guadix porque el vecindario de este pueblo negó alojamiento a las tropas en maniobras.

Oviedo.—Por falta de carbón se han apagado los altos hornos de Morada.

Conferencia reaccionaria

Barcelona.—En el Ateneo se ha celebrado la inauguración del curso de conferencias con una dada por el literato don Miguel de los Santos Oliver, Director de *La Vanguardia*.

La disertación versó sobre el tema «Hechos e ideas y civilización».

El conferenciante se produjo en aquellos tonos netamente reaccionarios que informan sus escritos y en el curso de su explicación predominó la idea de imponer el cristianismo sobre todo.

Suscripción por Besteiro

Madrid.—Se abrió una suscripción para reunir fondos con objeto de abonar al inteligente catedrático señor Besteiro las pagas que pierda durante la situación que le han creado las persecuciones políticas de que es víctima.

Se han incluido en las listas catedráticos de Madrid, Oviedo, Salamanca, Valladolid, Sevilla, Murcia, Santiago, Granada.

Aportarán también su óbolo profesores y escolares de distintos institutos y escuelas.

Embrollo político, revuelto

Madrid.—La situación política es causa de que los pesimismo han llegado al grado máximo.

A primera hora de la tarde el señor García Prieto reunió a varios ministros.

La crisis se da por descontada.

Más tarde el señor García Prieto

no fué a palacio como acostumbra. Sólo despacharon con el Rey los ministros de Fomento y de Instrucción, señores Alcalá Zamora y Rodés respectivamente.

Al recibir a los señores de la prensa el Jefe del Gobierno fingió optimismos que no convencían y hasta llegó a decir:

—Menudo chasco se llevarán todos los que esperan acontecimientos políticos; no sucederá nada.

Estas manifestaciones del señor García Prieto produjeron un afecto contrario al que se proponía al dicente.

Un drama.—Un desafío

Barcelona.—En el Teatro Romea se ha estrenado un drama en catalán original de Ignacio Iglesias.

La obra no pasa de mediana.

Madrid.—Muchos creen que se han batido el conde de Villabragina, hijo del de Romanones, y el marqués de Polavieja.

Agregan que este último está herido (no se dice de qué arma) en el pecho.

Barcelona 26 a las 5-20.

El pueblo exige la amnistía

Grandiosa manifestación

En marcha

Madrid 25.—Se ha realizado la manifestación en favor de la amnistía. Concurrieron treinta mil personas y la autorizaron con su presencia en calles, ventanas y balcones más de cien mil curiosos.

Iban en la presidencia una comisión de la Casa del Pueblo con los señores Lerroux, Marcelino Domingo, Ovejero, Simarro, Moraita y otros caracterizados izquierdistas.

Por entre la muchedumbre se veían banderas y pendones de centros obreros y republicanos.

Entre los manifestantes figuraban muchas señoras.

Vivas y muertas, discursos

Los manifestantes daban frecuentemente vivas al Comité de Huelga y voces de ¡Maura y Cierva no!

Frente al edificio Presidencia del Consejo arrojaron los vivas y muertas.

Al pie de la estatua de Castelar Pablo Iglesias pronunció un discurso en el que dijo:

Este acto significa la condenación solemne de la represión de Agosto.

Esta manifestación no es obrera, ni republicana, ni política; es el pueblo entero que exige la amnistía.

Si el gobierno no la concede, le declaramos faccioso.

Persistiremos en nuestra campaña hasta conseguir el fin que nos proponemos.

Ovación y vivas al Comité y a España redimida.

Se pidió que hablaran los señores Lerroux y Marcelino Domingo, pero estos no creyeron conveniente acceder.

Noticias y detalles

Una comisión entregó al señor García Prieto las conclusiones adoptadas por los manifestantes.

No se exhibió aparatosamente la policía, pero se mantuvieron retenes ocultos.

No hubo que lamentar ningún incidente.

En la manifestación figuraban la esposa e hijas del señor Besteiro, emocionadísima, y la familia del señor Salmerón.

Don Marcelino Domingo fué objeto de mil distinciones.

Pablo Iglesias revelaba las huellas de la enfermedad que ha padecido.

Los jóvenes encargados de mantener el orden llevaban gorras como las que usan los presidiarios.

Frente a la redacción del ABC se se dieron muertas.

Resumen de impresiones

El señor Lerroux dijo que este acto hará meditar al gobierno.

—Veremos, añadió, si subsiste el divorcio entre este y el pueblo.

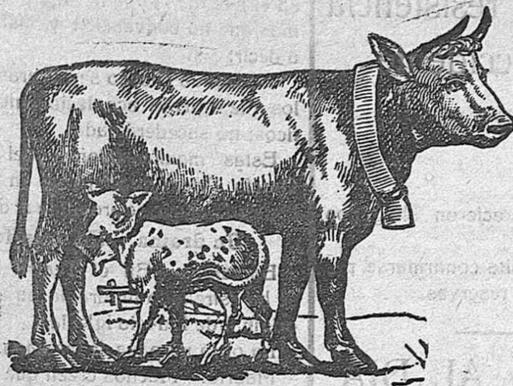
La prensa de la noche dice que se demostró con la manifestación que todas las clases sociales hacen causa común con el pueblo.

La amnistía, dicen los diarios, no debe demorarse.

En provincias se celebraron actos pro amnistía en medio del mayor orden.

Tipografía Mahonés, calle Nueva

PARA HACER EL MEJOR QUESO



LACTO CUARZO

EN LIQUIDO Y EN POLVO

FORMULA DEL DR. PEDEMONTE

Este producto, completamente inofensivo, es el extracto puro del estómago seleccionado del lechal, sin mezcla de droga dañosa alguna y exento de toda fermentación.

No sólo es recomendable por su buena calidad si que también por superar en fuerza a sus similares extranjeros.

20 gotas o un gramo coagulan 15.000 gramos de leche mantenida durante 40 minutos a la temperatura de 35°

Respondemos, pues, de su inocuidad, pureza, conservación indefinida y precisa acción.

Agente exclusivo para la venta en Menorca:

Martin Escudero Segui. - Prieto y Caules 3 y 5. - Mahón

Comerciantes e Industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e Industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases d a casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Porté - San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Pegás de Barcelona. — Véndense en la Plaza del Carmen esquina Nre. Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2 entresuelo, Murcia.

ZAPATERIA. — Hannover, 37. — Existencias, a precios reducidos, de calzado de todas clases. — Exclusiva en los pisos de goma marca SIN FIN. — Teléfono 60.555.

Pianos MARISACNY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés. — Mahón.

Sin cobrar comisión ni corretaje al deudor

Hay varias partidas de dinero para primera hipoteca.

Hay absoluta reserva, rapidez y precisión.

Para informes dirigirse a:

Plaza Miranda número 4. — MAHON

(Todos los días de 1 a 3 tarde)

ÚNICA CASA QUE TRABAJA COMPLETAMENTE GRATIS PARA EL DEUDOR.

Motores marinos "CAILLE"

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Starter» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, calle San Fernando, 34, Mahón.

CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASIA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

ESTERERÍA DE LUIS MÁS

Calle de Deyá número 5. — Mahón

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA

DE LOS

NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN

Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general:

EL ATLAS Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.



Por

10 céntimos...

... pueden mineralizar Vdes. mismos, instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun pura. Basta para ello hacer disolver en un litro de agua potable un saquito de

LITHINÉS del D. GUSTIN

El agua así mineralizada constituye el régimen indispensable para preservar las enfermedades y curar las afecciones de los

riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Cada caja contiene 12 paquetes (suficiente para hacer 12 litros de agua mineral).

AGUAS MINERALES

NURLES DE

CARABAÑA

El mejor purgante

Depurativas - Antibiliosas

Antiherpéticas

Propietarios: Vda. e hijos de R. J. CHAVARRI. — Dirección y Oficinas: Lealtad, 12. Madrid.